GE_GERICHTE ATAS/616/2007 vom 31. Mai 2007

GE Cour de justice, 2007-05-31, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_616_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/616/2007 du 31 mai 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/616/2007 del 31 maggio 2007

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ !" "##$ ■■■■■ $!$ "## ■■■ ■ %& ■■■'&■■■■ (■■■■■■■■ % ■ ■■■■&■■■■(■ ■■■(■■■■ ■ ()■*+ ■ $ ■■ ! *■■ "## ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■ ■! ■ ■ "■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■■#■

■■■■# ■■ ■$$■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■$■■■■■■ ■■■■■ $ ■■ ■ ■ ■■■■ ■■#■■■ ■■ %&■■■■'(■■■■ ■■■■■ ■# !"■■

■ ■ ■ ■)*+,-)-../■ 0■-)'■0 ■ ,■■■■ ,1 ■1■■■ ■2■ 0■3 4■■5■■6■■■■■ "7■■■■■■8■ ■■■■■■-*■ "■■■!9 ■■,:;/■■■■■9■■■■■■ 1■ ■#■ ■6■■■ ■?■■ ■■■■■■■-:■■■■?■!9 ■■-..-■3■■ ■■■■■■■!!■■■ ■■■*('6...■> 1■ -1 ■■■■,'■■■■#■9 ■■-..' ■■6■■■■■ "■■■■"■ #■@■■■6■ ! ■ ■■# ■■ ■■■■> ■■■■■■■■■■#■■■■■■■2 A 7■8■■■■ ■■ #■■■@■■■■■#■B■■# ■■■■-..(■ ■■■■■■?■■■■ #■ ■■#■■■ ■■■■!3#■■■ ■■■■■■3■ #■■■ ■■■■■■ ■■■■■■?■■■#■■■ ■■■ ■■■■■■■!!■ ■■■1■ *1 ■■■ ■ ■■■!!■■■ ■■■# ■■■■ ■■■ -(■ >"? ■ ■ -../■ ■6 A ■ ■■■ ■>■ !"■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■#■■■■■■■ 1■ ■■#■ ■3■■■■ #■ 6■■■■ ■■■3 #■■■■ 3 ■3 ■■■ ■■■ 1■ (1 ■■■ ■ # ■ ■■■ "■ ■ ■■■■■ ■■■ ,■ ■ ■■■3#■!9 ■■■ -../ ■ ■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■ "#■9■ ■ ■■■■■ ■■■# ■■■# ■■■■■ 3■ ■■■■■■■■■■■■ ■$) ■) ■■■ ■ ■■■■■ ■■■■# 9■# ■■■■■ 3■ ■■■■■■■■■■■■ ■■B■ ■■■■■■■# ■■■■■ >■! ■ ■■■■■■2 A7■■■#■■■■■■■■# ■■■# ■■■■■@■■■6■■■■■ ■■■■■■!■#■ ■ #"■2 ■■■#7■ ■■■■■3■ ■■■6■■■■■ "■■■■■ -..* ■ ■■■ #■ ■■■3■■■# ?■!■■■#■ (,6:*'■ > 1■ -. ■ (6,*,■ > 1■ ■#■ ,6,-:■ > 1■ ('1■ ■■■■ ■■■■ ■■■ #■#■■■■ ■■■■■ ■■■ D■"#■ #■ ■■■*/6(:;■> 1■,.1■ '1 ■■■■,-■■■■3#■!9 ■■■-../ ■■■6■■■■■ "■■■■"■ #■@■■■■■■■ ■■■■■8■6 ■■■■6■33■■■■ #■@■■■■■E■■■# ■■■# ■■■■ ■$■-..*E■■■■■>■ ■■■■#■?■■■■ ■8■6 ■■■■?■ #■ ■! ■■■■■■■■■!!■ ■■■■■■■-..*■■■#■■■■■ ■■■■?■ #■ ■■■■ #■B■# ■■■■ 8■■■■ ■■■■ ,■ ■ ■■■3#■!9 ■■■ -../ ■ 8■■■■ ■■■■■■■ ■■■■ 9 ■■■■■ -..* ■ ■■■■ 9"■"> ■■■■ ■■■ ■6■B■ ■ ■■■■"#■ #■ ■■:-6/':■> 1■('■■■#■8■6 ■■■■?■ #■■■■%■#"■■■■■■■!!■ ■■■■+..6...■> 1■■■#■■■6■■■■ ■?■ #■ "■■■3" "■@■■■■■?■■■#■■■8■■■■*('6...■> 1■ /1 ■■■ ■ "■ ■ ■■■■ ■■■ -,■ ■■■3#■!9 ■■■ -../ ■ ■■■■ ■■■ ■■■■■ ■■■ ■F■#"■ ■6■33■■■ # ■■■■ ■■■ ■6■■■■■ "■ ■■■■ ■■■■?■■■#■8■■■■■■■■■■# ■■■# ■■■■■3■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■■@■■■6 ■$) ■) ■■■ ■■■■■>■■■ ■ ■■■#■■■■ ■■■■■ ■?■■■■■ > ■■■■■■!■■■#■ "#■ ! ■■■■#■ ■■■■■■■ ■■■■ #■B■# ■■■■ > ■■■■■■■ "#■9■ ■■■ 3■■ ■ ■■■■ !&!■■■ ■■■■"■ ■■■■■8■ ■■■?■ #■"#"■■■■■■■■■■3■■ ■■■6■■■■■ "1■ ■■■■#■■■■B■■■■# ■■■#

[redacted] A[redacted]#[redacted]![redacted]#[redacted] [redacted] #" [redacted] [redacted]>[redacted] [redacted] [redacted]#[redacted] [redacted]
[redacted]?[redacted]! [redacted]@[redacted]6 [redacted]$1[redacted] +1 [redacted] ,.[redacted] [redacted]#[redacted]9 [redacted] -../ [redacted] [redacted]6[redacted] "[redacted] [redacted]
[redacted] [redacted] @[redacted] [redacted]6[redacted]# [redacted] [redacted] [redacted]##[redacted] "[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]3 4[redacted] [redacted]

9[redacted]#[redacted] [redacted] [redacted]
[redacted]#[redacted]#[redacted]#[redacted]#[redacted]B[redacted]# [redacted]3[redacted] [redacted]6 [redacted]$1[redacted] 3 [redacted] [redacted]
#[redacted]# [redacted]#[redacted] 6[redacted]%[redacted]#[redacted]#[redacted] [redacted]?[redacted]#[redacted] [redacted]!![redacted] [redacted]#[redacted]
[redacted]![redacted] "[redacted]@[redacted]8[redacted]6 [redacted] #[redacted] #[redacted]!3#[redacted] [redacted]3[redacted] #[redacted] [redacted]*"6...[redacted]>
11[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]?[redacted]-..*[redacted]"#[redacted] # [redacted] 9 [redacted] [redacted]
[redacted]:-6/':[redacted]> 1[redacted]('1[redacted] ;1 [redacted]*.[redacted]?[redacted]!9 [redacted]-../ [redacted] [redacted]
[redacted]F[redacted]#[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]1[redacted] :1 [redacted] --[redacted] F[redacted]? [redacted] [redacted] -..+ [redacted] [redacted] 9[redacted] [redacted] [redacted]"[redacted]
[redacted] [redacted]#[redacted] [redacted] [redacted] 3[redacted] # [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]!3[redacted] [redacted]# [redacted]3[redacted]
[redacted]1[redacted] [redacted] [redacted]#[redacted] "[redacted] "[redacted]5[redacted]

[redacted] [redacted] [redacted] [redacted])*+,-)-../[redacted] 0[redacted]*)'[redacted]0 E[redacted]6[redacted] [redacted] [redacted]%[redacted]#"[redacted] [redacted] 9[redacted] 1[redacted] [redacted]#[redacted] F[redacted]
[redacted]6[redacted] [redacted] [redacted]?[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]?[redacted]!9 [redacted] -..-[redacted] 3[redacted] [redacted] *('6...[redacted] > 1 [redacted] ![redacted]#[redacted]#[redacted] 8[redacted]
F6[redacted] [redacted] [redacted]G[redacted] [redacted] -..*[redacted] [redacted]# 4 [redacted]![redacted]#1[redacted]!3 [redacted] [redacted]3[redacted]3[redacted] 8[redacted]
[redacted]# [redacted]6 [redacted]$[redacted]#[redacted] !3C#[redacted]F[redacted] [redacted] [redacted]3[redacted]H[redacted] [redacted] ,..6...[redacted]> 1[redacted] [redacted]
[redacted]?[redacted] [redacted]?[redacted]#[redacted]8[redacted] [redacted]#[redacted] [redacted]*('6...[redacted]> 1E[redacted] [redacted] [redacted]![redacted]#
[redacted]"[redacted]8[redacted]6@[redacted]3 [redacted] [redacted] [redacted]6H[redacted]?[redacted] #[redacted]3[redacted] [redacted] "[redacted]![redacted]# [redacted] [redacted]
[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]6[redacted] "[redacted]![redacted] [redacted]8[redacted]6[redacted] #[redacted]?" > [redacted]
[redacted]>[redacted] #1[redacted] [redacted]3[redacted] # [redacted]#[redacted] "[redacted] "[redacted] 6[redacted]
[redacted]?[redacted]3[redacted] [redacted] [redacted]3 [redacted]" [redacted] [redacted]1[redacted] ,.1 [redacted] [redacted] [redacted]
[redacted]-*[redacted]F[redacted]? [redacted] [redacted]-..+ [redacted] 9[redacted] [redacted]"[redacted]3[redacted] [redacted]6 [redacted]# [redacted]#
[redacted] [redacted] [redacted] 6[redacted]#[redacted]#[redacted]# [redacted]3[redacted] # [redacted]1[redacted] ,,1
[redacted]-*[redacted]F[redacted]? [redacted] [redacted]-..+ [redacted] [redacted]>[redacted] !"[redacted] 9[redacted]
[redacted]"[redacted]8[redacted]6 A [redacted]?[redacted] #[redacted] [redacted]F[redacted]#"[redacted] [redacted]-([redacted]?[redacted]!9 [redacted]-..'[redacted]
"[redacted]![redacted]# [redacted] [redacted]6[redacted] "[redacted] [redacted]-'[redacted]#[redacted]9 [redacted]-..'[redacted] [redacted]#[redacted] F[redacted]#"[redacted]3[redacted] [redacted] [redacted]
0[redacted] [redacted]# [redacted]#[redacted]B[redacted]# [redacted]-..*1[redacted] [redacted] "[redacted]![redacted]# [redacted]6"#[redacted]
#[redacted]#[redacted]![redacted]#[redacted]3[redacted] [redacted]#[redacted] [redacted]6[redacted] [redacted] !"![redacted]#[redacted]@[redacted]6[redacted]
#1[redacted]'/[redacted]1[redacted],[redacted]#1[redacted]%1,[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]6[redacted] " " [redacted]
[redacted]J[redacted] [redacted]0? [redacted] [redacted]#[redacted] ? ?[redacted]#[redacted] [redacted]-.[redacted] "[redacted]!9 [redacted],:(/[redacted]2[redacted]
[redacted]$71[redacted] $[redacted]!3"#[redacted]3[redacted] [redacted]F[redacted] "[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]#[redacted]3[redacted]
[redacted]6[redacted]"[redacted]-..*1[redacted] (1 $[redacted] [redacted]6[redacted] #1[redacted] ([redacted] [redacted]1[redacted] ,[redacted] [redacted] [redacted]$ [redacted] [redacted] [redacted]# [redacted]#
[redacted] [redacted] [redacted] "[redacted] 8[redacted] [redacted] [redacted]B[redacted] [redacted]#[redacted] [redacted] [redacted]# ? #"[redacted] [redacted] [redacted]#
?[redacted]#[redacted]"[redacted]3[redacted] 0[redacted]#[redacted] [redacted] [redacted]?[redacted]3 [redacted]?[redacted]#[redacted]
[redacted]J[redacted]B[redacted] [redacted] [redacted] [redacted]J[redacted]# ? #"[redacted] "3[redacted] [redacted]#[redacted]#[redacted] [redacted] "3[redacted] [redacted]#[redacted]1[redacted] [redacted]6[redacted] #1[redacted]
:[redacted] [redacted]1[redacted] ,[redacted] [redacted]#[redacted] *[redacted] [redacted] [redacted]$[redacted] 3 "?[redacted] #[redacted] 8[redacted] [redacted] [redacted]?[redacted] 3 [redacted]?[redacted]#[redacted] J[redacted]
[redacted]# ? #"[redacted] [redacted] "3[redacted] [redacted]#[redacted]!3 [redacted] [redacted]#[redacted]#[redacted] [redacted]?[redacted] [redacted]# [redacted]?[redacted] [redacted]#
[redacted]8[redacted] "![redacted]" [redacted]# [redacted]3[redacted] [redacted] # [redacted]?[redacted] [redacted]!3[redacted] [redacted] [redacted]
#[redacted]# [redacted] "3[redacted] [redacted]#[redacted]2[redacted]1[redacted],71[redacted] [redacted]?[redacted]3 [redacted]?[redacted]#[redacted] J[redacted] [redacted]# ?
#"[redacted] [redacted] "3[redacted] [redacted]#[redacted]#[redacted]3 #[redacted]3 [redacted]3 [redacted]
[redacted]#[redacted]#[redacted]#[redacted]!![redacted] 8[redacted]"[redacted]B[redacted] [redacted]
[redacted]!3[redacted]# [redacted] 2[redacted]1[redacted]*71[redacted] $[redacted] [redacted]6[redacted] #1[redacted] --[redacted] [redacted] 4 B"[redacted] 3[redacted] [redacted]
[redacted]%[redacted]8[redacted] [redacted]"[redacted] [redacted] [redacted]# [redacted]# [redacted]1[redacted] [redacted]J[redacted]"[redacted] [redacted] [redacted]# [redacted]# [redacted] [redacted]
[redacted]3[redacted] [redacted] @[redacted] [redacted]J[redacted]"[redacted] [redacted] ? [redacted] 2[redacted]1[redacted] ,71[redacted] [redacted] [redacted]# [redacted]# [redacted] [redacted]
"#[redacted] ! [redacted]#[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] 9[redacted] [redacted] [redacted]?[redacted] [redacted]>>[redacted]# ?[redacted]![redacted]#[redacted] [redacted]8[redacted] [redacted]
3[redacted] [redacted]#[redacted] [redacted]J[redacted]"[redacted] [redacted] [redacted]# [redacted]# [redacted]#[redacted] [redacted]3 #[redacted]3 [redacted]3 [redacted] [redacted]

■■■J■B■ ■ ■■■■■■!!■ ■ ■■■■ ■■#■ "#■ ! ■■■■#■2■■1■'71■ ■#■■■■■ ■
■■■■6■ #1■-*■■■ ■$ ■3■■■ ■"#■9■ ■■■■■ ■?■■■■■ "#■ ! ■■■■# ■■■■■■■■#■
#"■■■> ■■■■■■■■ ■■■■#■■■■■■■■■■■■>■■ ■■#■■■■ ■■■■■#■B■#
■■■■3■■■■"■■■■■■>■ ■■■■ ■■■J !3C#■>" " ■■■■ ■■#1■■■■■■■■ #
■■#■■■■■■■3 #■■■■3 ■3 ■■■■■ ■ ■■■■ ■■ ■J !3C#■ ■■■■#■■■■■■ ■
■3#"■■■ ■■B■ ?■■■■■ ■■ ■■ "3■ # # ■■■■ ■#■ ■■■■#■■■■■■■■ 2■■■1■ ,71■
■■■■ ■J■9■■■■■■■ J■■■■■ #■B■# ■■■■ 3■■■■"■■■ ■■■■ >■ ■■■■ ■■ ■J
!3C#■ >" " ■■■■ ■■# ■ ■■■■■ ■■■■"■■■■ > ■■■■■■■■ "#■ !
■■■■#■■■■■■■#■# "■■■ ■■■■■■#■B■# ■■■■3■■■■"■■■■■■>■ ■■■■ ■■■■J
!3C#■■■■■#■■■■■■ ■■ ■■■■■ ■?■■■■■■■ ■@■ ">■■■# ■ ■■■■■■ "■■■■ ■#
■■■■?" > "■■ ■■■■# ?■■@■■J !3C#■>" " ■■■■ ■■#■ 2■■1■ -71■ $ ■ ■J■■#■
#"■ > ■■■■■■■ 3 ■■4 ■■ @■ ■■■■■ #■B■# ■■■■ > ■■■■■■■ ■■■■■"■■# ?■■
@■ ■■■■■ 3 ■■" ■ ■■■■■■■■■■# ■■# ■■■■ J !3C#■
■■■■■■■■1■,■■#■-■■■■■#■■■33■ ■■9■■■■■3■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■
■■■■#■■■■■■■■2■■1■(71■$ ■■■■■■■■#■ #"■■■>
■■■■■■■■■■■■#■■■■■■■■■■■■3■■?■■#■3■■■■■■!!■■ 8■■ ■ ■■■■
■?■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■!3■■■■■# ■■■■■■# !■ ■■■#■■■■■ ■?■■■■■
"#■ ! ■■■■#■3■■■ ■> B■ ■ ■■■■■■■# ■■■# ■■■■■■#■■■■■■■3 #■■■■3 ■3
■■■■■ "? ■ ■ -../■ @■ ■■■■ ■■ ■■■■■ ■■#■ ■■# "■■ ■■■■ >■ ■■1■
$■■■■■■ ■■■■■ ■>■ !■# ■■■■■>■■■ ■ ■■■■3■ ■■■■■■■
■■■■■■#■■■■■■■■■■#■■■#"■■■■3■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■# ■■■■■ "■■■■!■# ■■■■
■#■ F■#"■■■■■■■■■#■9 ■■-..'■3■ ■■■■■■ 0■ ■@■■■6■■■■■■# ■■
■■■■■##■■■#■B■# ■■■■■■"#"■ ■F■#"■■■■■■ ■■■?■!9 ■■ -..'1■ 6■■■#■ ■ ■■
■ @■ F■■■#■■■ # # ■■■ 8■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■ ■■ ■■■■■■■"■ ■■■■■ ■■■# ■■■#
■■■■■ ■$) ■) ■■■■■ ■■ ■8■■■■■■■■■■■■# 9■# ■■■■■ A■■■#■ ■■■#■■■■
■■■■■9■■■■■ ■■ ■?■■■■■ ■ 8■"■ 3■ ■■■6 A ■■■■■-(■>"? ■ ■ -../■2■
#1■-*■■■■1■(■■■ ■$71■■■■■ ■■■■■ ■■■#■■■■■■■■#■■■#■■■3■ ■ ■ ■■■■■
■■■3■■■■■■■■■■■■■■■■■3" "■3■ ■■■■■■■ ■■■■1■ /1 ■■■?■■■ ■■■■■■8■ ■3
"■4 ■ ■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■3■■■#■8■6&# ■■ ■F■#"1■

■ ■ ■ ■)*+,-)-../■ 0■')'■0 ■■■■ (■ ■■■■■,■■■ ■ ■■■■'&■■■■ (■■■■■■■■ % ■
■■■■&■■■■(■ ■■■(■■■■ ■

■■■■■■■■■ ■ ■ -. *■

,1 ■■3 ■■ ■■6 ■■# ■■# ■■■■ ■■■■■■■■■■■■1■ ■■ -.■■

-1 ■■F■##■■■■■■ ■■■■■ ■1■ *1 ■ #■8■■■■■■■3 ■■" ■ ■■■■■#■ ■ !■■
■■■■■ 3■ # ■■■■ ■■ ■■■■ 8■J■■■■■■■ 3■■■?■■■#■ >■ !■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■#
■■ ■■■■ 3 "■■■■#■ ■ &#■ ■■■■■ ■■■■ "■■ ■ ■■ *.■ F■■ ■■ 4■■ ■■■■ ■■# >
■■# ■■■■ ■■3 4■■ ■■ 9■■■■■■ >" " ■■■■ 2$■%L■ M■ %■>8■■ ■/ ■/..(■■■
■■ ■7 ■3■ ■■■■■?■ ■■ ■■ ■■■■■ ■■■■■■!■# 4 ■■ ■■ ■ #■ 3■9■ ■
■■■■■>■ !"!■■#■■■■B■■ #1■;-■■■■■ ■■■■■■■■ ■>" " ■■■■■■■ ■■■■■
9■■■■■■>" " ■■■■ ■■,+■ F■ ■■ -..'■ 2■ A7N■ ■■■■ !"!■ ■■ ■■ ■■■■■ ■■ ■
#■ ■ 8■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■ !■# >■■ ■#■ !■H■■■■■ ■■3
■■?■■■■#■3■ #■ ■■■■■■ " " ■■■■ 3■ ■ ?■ ■■ 3■■■#■■■■■ ■■■■ 3■ ■ ?■ ■■
"■■■■# ■■ 8■■■■ ■■B■ ■■■■ # ■■■■■ ■■ ■6■ #1■ (-■ ■ A1■ ■■■■ 3 "■■■■#■
■ &#■ ■#■ ■■■■■ 3 4■■■■■ ■■■■ 3■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■ ■■# ■
■?■8■"■■■■■■!!■■!■H■■■■■ ■■3 ■■?■ ■ ■ ?■■#■&# ■■F■
■#■■@■■6■■?■ 1■ ■ ■■■■ > 4 ■■ ■ ■■■■H■■■■$■ ■ ■ ■■■■■ "■ ■■■#■■■ ■

[redacted]" [redacted] [redacted] [redacted]3 [redacted]>[redacted] ![redacted] [redacted]3 "[redacted]#[redacted] &#[redacted]#[redacted]# >
"[redacted]B[redacted]3[redacted] # [redacted] [redacted] [redacted]8[redacted]J@[redacted]J[redacted]>> [redacted]>" " [redacted] [redacted]
[redacted] [redacted]3[redacted] [redacted] >[redacted]

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.